

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication V W	Type LT - 31 (cabine double/pont, moteur CP/55 kW) (à partir du No du châssis 28 A 0 000 001)	Fiche d'homologation N° CH 3857 22
--	------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg RFA		
Identification	sur la plaquette du constructeur = "285-315 CP" (châssis) / "283-315 CP" (pont)		
	devant le No du châssis	= "28."	"28."
Plaquette constructeur	à droite, en haut sur montant arrière de porte		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant		
Identification du moteur	"C P" à gauche, latéralement au centre du bloc		
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	prototype		

Châssis		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 4
Direction	mécanique	
Transmission	mécanique synchronisée	
Nombre de vitesses	5	Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service	
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	
Ralentisseur	-	
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée	

Moteur	V W		
Marque	en ligne	Type	C P
Construction	D	Temps	4
Carburant	eau	Position	avant
Refroidissement	76,5	Nombre cylindres	6
Alésage	2382	Course	86,4
Cylindrée	55	CV-impôt	12,13
Puissance en kW	75	à V/min	4500
DIN	97	dB/A	à V/min 4800 *
Bruit à proximité	2 = 591 x ø 85 mm 574 x 200 x 130 mm **		
Silencieux	Pacharach 5,0		
Mesure des gaz	BOSCH noircissement 3,8 (95 %)		

Carrosserie	cabine double §)	
Nombre de portes	3	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) / B (E)	Rétroviseurs gauche / droite
Cale	-	Atelage sur demande
Antivol	-	
Nombre de places	5 ou 6 av. 2 ou 3	centre ar
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur	2950	Empattements 2950 /
Largeur	2050	Essieu double av ar
Hauteur	2145	Voie av 1750 ar 1720
Porte à faux	lat. av 1105	Voies av ar
	ar 1145	Braquage ø g 12200 d 12300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1135	530	1665 §)
Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)		
Poids total	1500	1940	3200
Garantie fabr.	205 R 14 C	205 R 14 C	3200
Dimens. pneus	8 / 2,5	8 / 4,5	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	1500	2030	
Charge pour V max	120	120	
Jantes	6 J x 14 acier		
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			1400
Poids remorquable testé			110 km/h
Vitesse maximale selon le constructeur			110 km/h
Vitesse maximale testée			110 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipelement §)	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/ séparé ou combiné
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ HELLA 002 952 / CH 5 0201 08
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W	L T	- 3 1
Homologation N°	CH	3857 22	
Carrosserie			
Places	total 5 ou 6	avant	2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	12,13
Poids total	3200	Cylindres	2382

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 3375 t/min, M3, iA 4,875 / 4,44 / 4,1 = 81 dB/A.

**) Insonorisation : tôle d'absorption sous le moteur et la boîte à vitesses.

§) Carrosserie : livrable sur demande avec pont d'usine

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	total	des feux
longueur	2510	5325	à vide	1145	705	1850	de gabarit
largeur	2015	2140	charge utile	355	995	1350	sont obligatoires
hauteur	400	2145	poids total	1500	1700	3200	
porte à faux AR	1180	1270	poids garanti			3200	

Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Voiture de
livraison
(châssis)

V W

LT - 31
(moteur : CP/55 kW)
(cabine double/pont)

CH 3857 22

Fiche complémentaire I.

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2...28..." devant le No du châssis

Charge garantie sur le toit : 50 kg

Charge remorquable garantie : 2000 kg (seulement avec la boîte à 5 vitesses)

Charge remorquable testée : 2000 kg

Equipement : des bavettes sont obligatoires derrière les roues avant.

Expertise de contrôle du 30.01.81 à Schinznach-Bad - jak

Les bavettes avant indiquées ci-dessus ne sont pas obligatoires